



Данный паспорт безопасности составлен согласно требованиям следующих нормативных документов: Постановление (EC) № 1907/2006 и Постановление (EC) № 1272/2008

Дата выпуска 20-мар-2018 Дата редакции 29-окт-2019 Номер редакции 1

# РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

## 1.1. Идентификатор продукта

**Код продукта** E27852 PBV000402

Наименование продукта TEVO Maxi

# 1.2. Соответствующие установленные способы применения вещества или смеси и не рекомендуемые способы применения

Рекомендуемое применение Кофе / эспрессо-машина / очиститель оборудования

# 1.3. Информация о поставщике паспорта безопасности

Наименование поставщика Cafetto

**Адрес поставщика** 12 Coglin Street, Brompton SA 5007 Australia

Parkstraat 83 2514JG Den Haag, The Netherlands;

9 Raffles Place, #27-00 Republic Plaza, Singapore 048619

Телефонный номер поставщика Australia: +61 8 8245 6901

New Zealand: 0800 772 227 USA: 206 462 5212 EU: +44 20 7193 7370 Singapore: 800 616 3122

Адрес электронной почты

поставщика

enquiry@cafetto.com

Для получения дополнительной информации обратитесь к.

#### 1.4. Номер телефона экстренной связи

Номер телефона экстренной связи Информация отсутствует

Номер телефона экстренной связи §45 - (EC)1272/2008		
Европа	112	
Австралия	000	
США	112	
Великобритания	999	

# РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)

### 2.1. Классификация вещества или смеси

# Постановление (ЕС) №

1272/2008

Серьезное повреждение/раздражение глаз    Категория 2 - (Н319)
--

#### 2.2. Элементы маркировки



#### сигнальное слово

#### осторожно

#### формулировки опасностей

Н319 - При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение

## Предупреждающие формулировки - EC (§28, 1272/2008)

Р101 - При необходимости обратиться за медицинской помощью, по возможности показать упаковку/маркировку продукта

Р102 - Хранить в недоступном для детей месте

Р264 - После работы тщательно вымыть лицо, руки и все открытые участки кожи

Р280 - Использовать средства защиты глаз/лица

Р305 + Р351 + Р338 - ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких

минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь, и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз

Р337 + Р313 - Если раздражение глаз не проходит, обратиться за медицинской помощью

Р302 + Р352 - ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды с мылом

## 2.3. Прочие опасности

Информация отсутствует

#### РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)

#### 3.1 Вещества

Неприменимо.

>>

#### **3.2 СМЕСИ**

Химическое наименование	EC №	CAS, №	% по весу	Классификация в соответствии с Постановлением (ЕС)	REACH, Per. №
				№ 1272/2008 [CLP]	
Sodium carbonate	207-838-8	497-19-8	30-60%	Eye Irrit. 2 (H319)	01-2119485498-
					19
Sodium percarbonate	239-707-6	15630-89-4	10-30%	Ox. Sol. 2 (H272)	01-2119457268-
				Acute Tox. 4 (H302)	30-0009
				Eye Dam. 1 (H318)	

#### Полные тексты H- и EUH-фраз: см. раздел 16

Этот продукт не содержит веществ, кандидатов в особо опасные вещества, в концентрации не менее 0,1% (Постановление (EC) № 1907/2006 (REACH), Статья 59)

# Раздел 4: Меры первой помощи

#### 4.1. Описание мер первой помощи

Общие рекомендации При посещении врача покажите ему этот паспорт безопасности.

ВДЫХАНИЕ Переместить пострадавшего на свежий воздух. При остановке дыхания

необходимо сделать пострадавшему искусственное дыхание. Немедленно

обратиться за медицинской помощью.

Попадание на кожу Вымыть кожу водой с мылом. В случае раздражения кожи или аллергических

реакций обратиться к врачу.

попадание в глаза Немедленно промыть большим количеством воды, в том числе под веками, в

течение, по крайней мере, 15 минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь, и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. При промывании держать глаза широко открытыми. Не тереть пораженный участок. Если раздражение усиливается и не проходит, обратиться за

медицинской помощью.

ПРОГЛАТЫВАНИЕ НЕ вызывать рвоту. Промыть рот водой и затем выпить большое количество

воды. Запрещается давать что-либо пероральным путем человеку без

сознания. Обратиться к врачу.

Меры самозащиты при оказании первой помощи Избегать попадания на кожу, в глаза или на одежду. Надеть средства индивидуальной защиты (см. раздел 8). Медицинский персонал должен был

осведомлен о применяемых материалах, чтобы принять меры предосторожности, защитить себя и локализовать загрязнение.

4.2. Важнейшие симптомы/последствия, острые и проявляющиеся с задержкой

Симптомы Продолжительный контакт может вызвать покраснение и раздражение.

4.3. Указание на необходимость немедленной медицинской помощи и специального лечения

Примечание для врачей Лечить симптоматически.

# Раздел 5: МЕРЫ И СРЕДСТВА ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПОЖАРОВЗРЫВОБЕЗОПАСНОСТИ

#### 5.1. Средства пожаротушения

Подходящие средства пожаротушения

Использовать средства пожаротушения, адекватные местным условиям и

окружающей среде.

Крупный пожар ОСТОРОЖНО: Применение распыленной воды при тушении пожара может

быть неэффективным.

Непригодные средства пожаротушения

Не разбрасывайте разлитое вещество струями воды под высоким

давлением.

### 5.2. Конкретные опасности, обусловленные данным веществом или смесью

## Особые опасности, связанные с химическим продуктом

Термическое разложение может привести к выбросу токсичных разъедающих газов и паров.

## Опасные продукты сгорания

Оксиды углерода.

#### 5.3. Рекомендации для пожарных

# Специальные средства защиты для пожарных

Пожарные должны надевать автономный дыхательный аппарат и полное снаряжение для пожаротушения. Использовать средства индивидуальной защиты.

# Раздел 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

## 6.1. Меры индивидуальной защиты, защитное оборудование и порядок действий в чрезвычайных обстоятельствах

Меры по обеспечению личной Избегать попадания на кожу, в глаза или на одежду. Пользоваться

безопасности надлежащим индивидуальным защитным снаряжением.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ **ИНФОРМАЦИЯ** 

Обратитесь к описанию мер защиты, перечисленных в разделах 7 и 8.

Для сотрудников Использовать средства индивидуальной защиты, рекомендованные в аварийно-спасательных службразделе 8.

# 6.2. Меры предосторожности в отношении окружающей среды

среды

Меры по охране окружающей Не допускать выброса в окружающую среду. Дополнительная экологическая

информация приведена в разделе 12.

#### 6.3. Методы и материалы для изоляции и очистки

Методы ограничения распространения

>>

Предотвратить дальнейшую утечку или разлив, если такие действия

являются безопасными.

Методы уборки Собрать механическим способом, поместив в соответствующие контейнеры

для утилизации.

#### 6.4. Ссылки на другие разделы

Ссылка на другие разделы Дополнительная информация приведена в разделе 8. Дополнительная

информация приведена в разделе 13.

# Раздел 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

#### 7.1. Меры предосторожности при проведении погрузочно-разгрузочных операций

Рекомендации по безопасному Обращаться в соответствии с установившейся практикой техники

обращению

безопасности и промышленной гигиены. Избегать попадания на кожу, в глаза или на одежду. Избегать вдыхания газа/пара/пыли/ аэрозолей. Избегать

образования пыли. Обеспечить достаточную вентиляцию.

Общие указания по гигиене

Избегать попадания на кожу, в глаза или на одежду. Надеть надлежащие перчатки и средства защиты глаз/лица. Избегать вдыхания газа/пара/пыли/

аэрозолей.

## 7.2. Условия безопасного хранения, включая любые факторы несовместимости

Условия хранения Хранить контейнеры в плотно закрытой таре в сухом, прохладном и хорошо

проветриваемом месте. Хранить в недоступном для детей месте.

#### 7.3. Конкретные способы конечного использования

Методы управления рисками Неприменимо.

(RMM)

>>

# РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

#### 8.1. Контрольные параметры

Пределы воздействия

Расчетный уровень отсутствия Информация отсутствует воздействия (DNEL)

Прогнозируемая не оказывающая воздействия концентрация (PNEC) Информация отсутствует

# 8.2. Соответствующие меры

технического контроля

## Средства индивидуальной защиты

Средства защиты глаз/лица Не требуется для бытового применения. При наличии риска контакта:.

Надеть очки с боковыми щитками (или защитные очки).

Надеть надлежащие перчатки. Защита рук

Защита тела и кожи Надеть надлежащую защитную одежду.

Меры контроля воздействия

на окружающую среду

Информация отсутствует.

# Раздел 9: Физико-химические свойства

#### 9.1. Информация об основных физических и химических свойствах

Физическое состояние твердое вещество

 внешний вид
 белый

 Запах
 характерный

 цвет
 белый

порог восприятия запаха Неприменимо

 Свойство рН
 ЗНАЧЕНИЯ 9.8 at 1% w/w
 Примечания Метод Неизвестно

Температура плавления / данные отсутствуют Неизвестно замерзания Температура / интервал кипения данные отсутствуют Неизвестно температура вспышки данные отсутствуют Неизвестно скорость испарения данные отсутствуют Неизвестно воспламеняемость (твердое данные отсутствуют Неизвестно

вещество, газ)
Предел воспламеняемости в Неизвестно

воздухе

Верхний предел данные отсутствуют

воспламеняемости

Нижний предел данные отсутствуют

воспламеняемости

данные отсутствуют давление пара Неизвестно данные отсутствуют Неизвестно плотность пара Относительная плотность данные отсутствуют Неизвестно Растворимость в воде Растворимо в воде Неизвестно растворимость(-и) данные отсутствуют Неизвестно Not applicable Неизвестно Коэффициент распределения:

п-октанол/вода

 Температура самовоспламенения температура разложения
 данные отсутствуют
 Неизвестно

 Кинематическая вязкость
 данные отсутствуют
 Неизвестно

 вязкость
 данные отсутствуют
 Неизвестно

 неизвестно
 Неизвестно
 Неизвестно

 неизвестно
 Неизвестно
 Неизвестно

 неизвестно
 Неизвестно
 Неизвестно

#### 9.2. Прочая информация

температура размягчения Информация отсутствует молекулярный вес Информация отсутствует Содержание ЛОС (%) Информация отсутствует Плотность пара Информация отсутствует Насыпная плотность Информация отсутствует размер частиц Информация отсутствует размерам Информация отсутствует размерам

# Раздел 10: Стабильность и реакционная способность

#### 10.1. Реактивность

данные отсутствуют.

## 10.2. Химическая устойчивость

Стабильно при нормальных условиях.

Сведения о взрывоопасности

Чувствительность к механическому удару Нет. Чувствительность к статическому разряду Нет.

#### 10.3. Возможность опасных реакций

Возможность опасных реакций Отсутствует при нормальной обработке.

опасная полимеризация Опасной полимеризации не происходит.

## 10.4. Условия, которых следует избегать

Неизвестно.

#### 10.5. Несовместимые материалы

Сильные кислоты, Сильные основания, Сильные окислители.

#### 10.6. Опасные продукты разложения

Оксиды углерода.

# Раздел 11: Информация о токсичности

## 11.1. Информация о токсикологических последствиях

## Информация о вероятных путях воздействия

#### Информация о продукте

ВДЫХАНИЕ Специфических данных по испытаниям вещества или смеси нет в наличии.

Может вызывать раздражение глаз и органов дыхания.

попадание в глаза Специфических данных по испытаниям вещества или смеси нет в наличии.

При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение. (на основании

компонентов). Может вызывать покраснение, зуд и боль.

Попадание на кожу Специфических данных по испытаниям вещества или смеси нет в наличии.

Продолжительный контакт может вызвать покраснение и раздражение.

ПРОГЛАТЫВАНИЕ Специфических данных по испытаниям вещества или смеси нет в наличии.

При попадании внутрь может вызвать желудочно-кишечное раздражение,

тошноту, рвоту и диарею.

# Информация о токсикологических проявлениях

Симптомы Может вызывать покраснение глаз и слезоточение.

#### Численные показатели токсичности

## Острая токсичность

Перечисленные ниже значения рассчитываются на основании главы 3.1 документа GHS

ATEmix (пероральное

4075 mg/kg mg/l

воздействие)

#### Неизвестная острая токсичность

20.52053 % процентов смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной токсичности

20.52053 % смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной острой пероральной токсичности

20.52053 % смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной острой дермальной токсичности

20.52053 % смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной острой ингаляционной токсичности (газ)

20.52053 % смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной острой ингаляционной токсичности (пар)

20.52053 % смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной острой ингаляционной токсичности

(пыль/туман)

#### Сведения о компонентах

Химическое наименование	Пероральная LD50	Кожная LD50	ЛК50 при вдыхании
Sodium carbonate	= 4090 mg/kg ( Rat )	-	= 2300 mg/m³ ( Rat ) 2 h
Sodium percarbonate	= 1034 mg/kg (Rat)	> 2000 mg/kg (Rabbit)	-

# <u>Отсроченные и немедленные последствия, а также хронические последствия в результате кратковременного и длительного воздействия</u>

Разъедание/раздражение кожи МОЖЕТ ВЫЗЫВАТЬ РАЗДРАЖЕНИЕ КОЖИ.

Серьезное

Классификация основана на данных, имеющихся для ингредиентов.

повреждение/раздражение

глаз

Вызывает раздражение глаз.

сенсибилизация кожи или

сенсиоилизация в органов дыхания

Информация отсутствует.

Мутагенность зародышевых

клеток

Информация отсутствует.

канцерогенность

Информация отсутствует.

репродуктивная токсичность

Информация отсутствует.

STOT - Однократное

воздействие

Информация отсутствует.

STOT - Многократное

воздействие

>>

Информация отсутствует.

Опасность аспирации

Информация отсутствует.

# Раздел 12: Информация о воздействии на окружающую среду

#### 12.1. Токсичность

#### экологическая токсичность

Химическое	Токсичность для	Токсичность для рыб	Токсичность для	Daphnia magna
наименование	водорослей		микроорганизмов	(водяная блоха)
Sodium carbonate	120h EC50: = 242	96h LC50: = 300 mg/L	=	48h EC50: = 265 mg/L
	mg/L (Nitzschia)	(Lepomis macrochirus)		
		96h LC50: 310 - 1220		
		mg/L (Pimephales		
		promelas)		
Sodium percarbonate	240h EC50: = 70 mg/L	96h LC50: = 70.7 mg/L	-	48h EC50: = 4.9 mg/L
·		(Pimephales promelas)		

# 12.2. Стойкость и разлагаемость

Стойкость и разлагаемость Информация отсутствует.

12.3. Потенциал биоаккумуляции

Бионакопление Информация отсутствует.

12.4. Мобильность в почве

Подвижность в почве Информация отсутствует.

12.5. Результаты оценки СБТ и оСоБ

Оценка РВТ и vРvВ Информация отсутствует.

Химическое наименование	Оценка PBT и vPvB
Sodium carbonate	Данное вещество не является СБТ / оСоБ Оценка СБТ
	неприменима
Sodium percarbonate	Данное вещество не является СБТ / оСоБ Оценка СБТ
	неприменима

# 12.6. Прочие отрицательные последствия

Другие побочные эффекты Информация отсутствует.

# Раздел 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)

## 13.1. Методы удаления

>>

Отходы, состоящие из остатков/неиспользованных Утилизировать в соответствии с местными нормативами. Утилизировать отходу согласно нормам законодательства по охране окружающей среды.

продуктов

Загрязненная упаковка Информация отсутствует.

# Раздел 14: Информация при перевозках (транспортировании)

 IMDG/IMO
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.1 UN №
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.2 Собственное
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

транспортное наименование

**14.3 Класс опасности** НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ **14.4 Группа упаковки** НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

14.5 Загрязнитель моря Неприменимо

14.6 Специальные положения Нет

14.7 Перевозка бестарных Информация отсутствует

грузов в соответствии с Приложением II MARPOL 73/78

и Кодексом ІВС

 RID
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.1 UN №
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.2 Собственное
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

транспортное наименование

**14.3 Класс опасности** НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ **14.4 Группа упаковки** НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

14.5 Опасность для Неприменимо

окружающей среды

14.6 Специальные положения Нет

 ADR
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.1 UN №
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.2 Собственное
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

транспортное наименование

**14.3 Класс опасности** НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ **14.4 Группа упаковки** НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

14.5 Опасность для Неприменимо

окружающей среды

14.6 Специальные положения Нет

 IATA
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.1 UN №
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

**14.2 Coбственное** NON REGULATED

транспортное наименование

**14.3 Класс опасности** НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ **14.4 Группа упаковки** НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

14.5 Опасность для Неприменимо

окружающей среды

>>

14.6 Специальные положения Нет

## Раздел 15: Информация о международном и национальном законодательстве

# 15.1. Нормативы/законы по охране труда, технике безопасности и охране окружающей среды, характерные для данного вещества или смеси

#### Европейский Союз

Принять к сведению Директиву 98/24/ЕС по охране здоровья и защите работников от рисков, связанных с использованием опасных химических веществ на работе .

### Разрешения и/или ограничения по применению:

Этот продукт не содержит веществ, для которых требуется получение официального разрешения (Постановление (ЕС) № 1907/2006 (REACH), Приложение XIV). Этот продукт не содержит веществ, для которых введены ограничения (Постановление (ЕС) № 1907/2006 (REACH), Приложение XVII).

#### Стойкие органические загрязнители

Неприменимо.

Постановление по веществам, разрушающим озоновый слой (ODS) (EC) 1005/2009 Неприменимо.

#### 15.2. Оценка химической безопасности

Информация отсутствует.

#### **Additional Regulatory Information:**

This SDS complies with legislative requirements in Australia, including Safe Work Australia guidelines, Australian Dangerous Goods Code and the criteria for the Globally Harmonised System (GHS) of Classification and Labelling of Chemicals In accordance with European Regulation (EC) No 648/2004, this product contains: Anionic Surfactants 1-10%, Non-Ionic Surfactants <1% Oxygen based bleaching agent 10-30%

## Раздел 16: Дополнительная информация

# Расшифровка или пояснение аббревиатур и сокращений, используемых в паспорте безопасности

#### Полный текст Н-фраз приведен в разделах 2 и 3

Н272 - Окислитель; может усиливать возгорание

Н302 - Вредно при проглатывании

Н315 - При попадании на кожу вызывает раздражение

Н318 - При попадании в глаза вызывает необратимые последствия

Н319 - При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение

Н400 - Чрезвычайно токсично для водныхорганизмов

### Условные обозначения

SVHC: Особо опасные вещества для получения официального разрешения:

# РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

TWA TWA (средневзвешенная по времени STEL STEL (предел краткосрочного величина) STEL воздействия)

величина) воздействия)

Верхний предел Максимальное предельное значение - Маркировка об опасности для кожи

#### Основная справочная литература и источники данных

www.ChemADVISOR.com/

**Дата выпуска** 20-мар-2018

**Дата редакции** 29-окт-2019

Данный паспорт безопасности вещества соответствует требованиям: Постановление (ЕС) № 1907/2006.

#### Отказ от ответственности

Согласно нашим данным, знаниям и опыту, информация, приведенная в этом паспорте безопасности, корректна на момент публикации. Эта информация приводится только в качестве указаний по безопасному обращению, использованию, обработке, хранению, транспортировке, утилизации и выбросам, и не должна рассматриваться в качестве условий гарантии или обеспечения качества. Эта информация относится только к конкретному обозначенному материалу и может быть неприменимой к этому же материалу, используемому в сочетании с любыми иными материалами или в каком-либо процессе, если это не указано в тексте.

Конец паспорта безопасности